



# Seelsorgeeinheit Altstätten

der Pfarreien Altstätten, Hinterforst-Eichberg,  
Lüchingen, Marbach und Rebstein

# forum

## KONTAKTE

### PASTORALTEAM

**Roman Karrer, Pfarrer**

Pfarreibeauftragter Altstätten  
Pfarreibeauftragter Hinterforst-Eichberg  
Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

**Simon Niederer, Kaplan**

Pfarreibeauftragter Marbach  
Pfarreibeauftragter a.i. Rebstein  
Hintergasse 8, 9437 Marbach  
Tel. 071 777 11 25  
simon.niederer@bluewin.ch

**Peter Legnowski, Seelsorger**

Pfarreibeauftragter Lüchingen  
Kirchplatz 4, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

**Timea Sekeres**

Religionspädagogin in Ausbildung  
Alte Landstrasse 92, 9445 Rebstein  
Tel. 071 777 11 92  
timea.sekeres@kathrebstein.ch

### JUGENDARBEIT

**Petra Hug**

Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 44  
petra.hug@kath-altstaetten.ch

### FIRMWEG

**Jörg Fessler**

Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
joerg.fessler@kath-altstaetten.ch

### SPITALSELSORGE

**Anne Heither, Seelsorgerin**

Kirchweg 7, 9450 Lüchingen  
Tel. 076 390 49 94  
a.heither@gmx.ch

### SEKRETARIATE

**Sekretariat Altstätten**

Susanne Frei und Pascale Kluser  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 42  
sekretariat@kath-altstaetten.ch

**Sekretariat Lüchingen**

Maria Eugster  
Kirchweg 6, 9450 Lüchingen  
Tel. 071 755 57 50  
kath.luechingen@bluewin.ch

**Sekretariat Marbach**

Alice Steiger  
Burgstrasse 6, 9445 Rebstein  
Tel. 071 777 11 91  
kath.marbach@bluewin.ch

**Sekretariat Rebstein**

Loredana Frei  
Burgstrasse 6, 9445 Rebstein  
Tel. 071 777 11 81  
sekretariat@kathrebstein.ch

Weitere Adressen im Pfarreiteil oder unter:

**www.se-altstaetten.ch**

## AUS DER SEELSORGEEINHEIT



## ZWISCHEN AFRIKA UND EUROPA!

Kaplan Franck Ahokou machte im Juli zum dritten Mal eine Urlaubsvertretung in der Seelsorgeeinheit Altstätten. Er stammt aus Benin in Westafrika. Theodor Looser hat mit ihm ein umfangreiches Interview geführt und daraus eine Reportage erstellt. Untenstehend finden Sie einen Auszug davon. Die spannende Reportage in voller Länge finden Sie auf unseren Webseiten.

### Die Pfarrei Altstätten unterstützt den Bau einer Schule in Benin!

Bevor das Christentum nach Benin kam, war die Verehrung der Vorfahren und die Voodoo-Religion eine tief verwurzelte Tradition im Heimatland von Franck Ahokou. Die Vorstellungen der Europäer über Voodoo sind allerdings völlig falsch. Voodoo glaubt auch an einen einzigen Gott, der in der Sprache Benins «Mawu Aklunon gbédoto» heisst. Das Christentum hat versucht, diese traditionellen Schätze zu integrieren, das Christentum zu inkulturieren, was auch gut und kraftvoll gelungen ist. Was das gelebte Christentum betrifft, könnte man von den Katholiken in Benin viel lernen. Es gibt Kirchen, da ist täglich jede Stunde eine heilige Messe. Sonntags sind die Kirchen so voll, dass die Leute sogar draussen stehen. Jedes Jahr werden neue Kirchen gebaut, weil es immer an Plätzen fehlt. Kaplan Franck Ahokou, der seit 10 Jahren in Köln als Priester arbeitet, kennt die Ursachen der Flüchtlingsströme von Afrika nach Europa genau. Er selbst hat 1989 mit seiner Familie einen Hungersnot erlebt. Davon hat er auch in einer Sonntagspredigt in Altstätten erzählt. Sein Vater hatte damals das ganze Jahr kein Gehalt, die Familie musste hungern. Die normale Bevölkerung verdient auch in besseren Zeiten wenig. Es gibt keine Krankenkasse, keine Sozialhilfe. In den vielen Ländern, wo Krieg herrscht, ist es noch schlimmer als in Benin. Die Jugendlichen träumen davon, aus dem Elend in Afrika

rauszugehen. Sie sind meist ohne Arbeit, ohne Zukunft, ohne Hoffnung. Deshalb riskieren sie es, im Mittelmeer zu sterben, und fliehen nach Europa.

Um Hilfe zu bringen, will Franck Ahokou in Benin in einem kleinen Dorf namens Gbeko eine Schule bauen. Die Pfarrei Altstätten hat dieses Projekt mit einer grosszügigen Spende unterstützt. Das Geld wurde nach Benin geschickt und seither wird dort Tag und Nacht gebaut. Alles wird von Hand gemacht, es gibt keine Bagger und Maschinen. Die ganze Gemeinde steht im Einsatz. Sie freuen sich riesig über diese Hilfe. Im Januar soll die Schule eröffnet werden und einsatzbereit sein. Franck Ahokou würde sich freuen, wenn interessierte Mitglieder der Seelsorgeeinheit zur Eröffnung nach Benin kommen, damit sie vor Ort sehen, was mit ihrem Geld gemacht wurde.

Eine besondere Stellung in der Schule haben die Waisenkinder. Deshalb werden Menschen gesucht, die eine Patenschaft übernehmen wollen. Zweck ist, für einen halben Franken pro Tag die Ernährung, das Schulbrot für die Waisen, zu sichern. Die Kinder schreiben den Paten und erzählen von der Schule, sodass eine Beziehung entsteht. Kaplan Franck Ahokou ist inzwischen nach Köln zurückgekehrt und ist Anfang August in Benin, von wo er Fotos und neue Informationen von der Schule schicken wird.

Lesen Sie die ganze Reportage auf [www.se-altstaetten.ch](http://www.se-altstaetten.ch) oder [www.kath-altstaetten.ch](http://www.kath-altstaetten.ch).

# Pfarrei **St. Nikolaus** **Altstätten**

## Pfarreisekretariat

Susanne Frei und  
Pascale Kluser  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 08.00-11.30 Uhr  
13.30-16.30 Uhr  
Mi-Nachmittag: 13.30-15.30 Uhr  
Tel. 071 757 87 42  
Fax 071 757 87 45  
sekretariat@kath-altstaetten.ch  
www.kath-altstaetten.ch

## Pfarramt Altstätten

Roman Karrer, Pfarrer  
Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

Peter Legnowski, Seelsorger  
Kirchplatz 4, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

## AGENDA

- Mi 01.09.** Ökum. Gottesdienst zum Schuljahresbeginn in der evangelischen Kirche  
07.15 für Oberstufenschüler  
07.55 für Primarschüler  
19.00 Rosenkranzgebet
- Do 02.09.** 09.30 Wortgottesfeier  
15.45 Wortgottesfeier im Haus Sonnengarten  
19.00 Rosenkranzgebet


### Herz-Jesu-Freitag

Gebet um geistliche Berufe

- Fr 03.09.** 17.30 Vesper, anschliessend  
18.00 Eucharistiefeier im Kloster Maria Hilf
- 18.45 Feierabendmusik auf der Orgel mit Angela Metzger, München

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Theologische Fakultät Luzern

- Sa 04.09.** 17.30 Beichtgelegenheit   
18.30 Eucharistiefeier

#### Jahresgedächtnis für:

*Baumgartner-Heule Helene*

- So 05.09.** 09.30 Eucharistiefeier  TV

#### 1. Jahresgedächtnis für:

*Hautle-Haltiner Bertha  
Lucic Stjepan*

#### Jahresgedächtnis für:


*Hasler Ernst  
Heeb-Ritter Ida  
Inauen-Stieger Margrith  
Keel-Koller Emil  
Köppel-Longo Maria und Albert*



- Mo 06.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier  TV mit eucharistischem Segen
- Di 07.09.** 10.00 Eucharistiefeier im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet in der Bildkapelle
- Mi 08.09.** 19.00 Rosenkranzgebet
- Do 09.09.** 09.30 Wortgottesfeier  
19.00 Rosenkranzgebet
- Fr 10.09.** 18.00 Eucharistiefeier im Kloster Maria Hilf

### 24. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Migratio Freiburg

- Sa 11.09.** 17.30 Beichtgelegenheit   
18.30 Eucharistiefeier

- So 12.09.** 09.30 Familiengottesdienst zum Erntedank

#### 1. Jahresgedächtnis für:

*Brändle-Zancanella Thea  
Theiner Anna*

#### Jahresgedächtnis für:

*Eigenmann Elisa  
Eugster-Schmid Karl  
Hug-Lengauer Maria*

- Mo 13.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier  TV mit eucharistischem Segen
- Di 14.09.** 10.00 Wortgottesfeier im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet in der Bildkapelle
- Mi 15.09.** 19.00 Rosenkranzgebet
- Do 16.09.** 09.30 Wortgottesfeier  
15.45 Wortgottesfeier im Haus Sonnengarten  
19.00 Rosenkranzgebet
- Fr 17.09.** 18.00 Eucharistiefeier im Kloster Maria Hilf

### 25. Sonntag im Jahreskreis Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Kollekte: Inländische Mission

- Sa 18.09.** 18.30 Eucharistiefeier
- So 19.09.** 09.30 Eucharistiefeier  TV  
09.30 Kindergottesdienst für die 1. bis 3. Klasse

#### 1. Jahresgedächtnis für:

*Baumgartner Felix*

#### Jahresgedächtnis für:

*Baumgartner-Egli Walter  
Frommenwiler Arthur  
Garcia-Huber Irmgard  
Hasler-Hofstetter Hedi und Willi  
Holenstein-Hollinger Albert  
Müller-Theiner Niklaus  
Seitz-Kühne Karl  
Stadler-Sandmann Benno  
Steger Martha und Peter  
Thür-Lüchinger Thekla*

17.00 Bettagskonzert

*Chorakademie, Solisten und  
Orchester St. Nikolaus:  
Mozarts «Vesperae solenne de  
confessore» und die Bachkantate  
«Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen»  
Leitung: Alexandra Schmid*

- Mo 20.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet vor dem Allerheiligsten  
19.00 Eucharistiefeier  TV mit eucharistischem Segen
- Di 21.09.** 10.00 Wortgottesfeier im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet in der Bildkapelle
- Mi 22.09.** 19.00 Rosenkranzgebet
- Do 23.09.** 09.30 Wortgottesfeier  
19.00 Rosenkranzgebet
- Fr 24.09.** 18.00 Eucharistiefeier im Kloster Maria Hilf

**Jugendarbeit**  
Petra Hug  
Tel. 071 757 87 44  
petra.hug@kath-altstaetten.ch

**Kindergottesdienste**  
kigo@kath-altstaetten.ch

**Kirchenverwaltung Altstätten**  
Präsident: William Canal  
Tel. 071 755 79 11  
praesident@kath-altstaetten.ch

**Pfarrerrat Altstätten**  
Präsident: Othmar Stolz  
Tel. 076 425 79 57  
othmar.stolz@kath-altstaetten.ch

**Mesmer**  
Altstätten: Othmar Stolz  
Tel. 076 425 79 57

Forstkappelle: Claudia Zünd  
Tel. 071 755 84 40

Ruppenkappelle: Angelika Meier  
Tel. 071 750 07 60

**Kirchenmusik**  
Alexandra Schmid  
Tel. 076 737 27 62  
alexandra.schmid@kath-altstaetten.ch  
www.kirchenmusik-altstaetten.ch

**Spitalseelsorge**  
Anne Heither  
Tel. 076 390 49 94

## 26. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Bruder Klaus – Flüeli-Ranft

**Sa 25.09.** 17.30 Beichtgelegenheit ☞  
18.30 Eucharistiefeier

**Jahresgedächtnis für:**  
*Eugster-Crameri Alma*  
*Gächter Gertrud*

**So 26.09.** 09.00 Festgottesdienst für  
die Erstkommunikanten  
11.00 Eucharistiefeier  
in der Ruppenkappelle  
18.18 Gottesdienst in Lüchingen

**Mo 27.09.** 13.15 Frauen-Rosenkranzgebet  
15.00 bis 19.00 Anbetung  
18.20 Rosenkranzgebet  
vor dem Allerheiligsten  
19.00 Dankgottesdienst ☐TV  
der Erstkommunikanten  
mit eucharistischem Segen

**Di 28.09.** 10.00 Eucharistiefeier  
im Haus VIVA  
19.00 Rosenkranzgebet  
19.15 Männer-Rosenkranzgebet  
in der Bildkappelle

**Mi 29.09.** 19.00 Rosenkranzgebet

**Do 30.09.** 09.30 Wortgottesfeier  
15.45 Eucharistiefeier und  
Krankensalbung im  
Haus Sonnengarten  
19.00 Rosenkranzgebet



## AUS DER PFARREI

### Herzlichen Dank

Am Mittwoch, 11. August, pilgerten wieder viele Frauen und Männer am frühen Morgen zur Forstkappelle. Es war die letzte Prozession in diesem Jahr. Im Anschluss daran wurde von der Pfarrei ein Frühstück im Pfarreiheim St. Nikolaus offeriert. Wir danken allen für die Gebete und fürs Mitmachen.

### Firmung 18+

Nächstes Jahr werden die Firmanden aus unserer Seelsorgeeinheit von Generalvikar Guido Scherrer gefirmt.

Samstag, 07. Mai, 17.00 Uhr in Lüchingen  
Sonntag, 08. Mai, 09.30 Uhr in Altstätten

### Firmweg 2021/2022

Als Vorbereitung für die Firmung laden wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Informationsabende dafür finden statt:

- **Montag, 20. September, 20.00 Uhr**  
im Pfarreiheim St. Nikolaus in Altstätten  
oder
- **Dienstag, 21. September, 20.00 Uhr**  
im Pfarreiheim Burg in Rebstein

Die jungen Erwachsenen werden über Inhalte und Aufbau des Firmweges informiert. Eingeladen sind alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen ab Jahrgang 2004 und jene, die im Sommer 2020 oder früher die obligatorische Schulzeit beendet haben.

Jeweils ab 20.45 Uhr gibt es für alle interessierten Eltern auch die Gelegenheit, ihre Fragen zum Firmweg zu stellen und mit den Seelsorgern ins Gespräch zu kommen. Die Teilnahme der Eltern ist nicht notwendig, bei Interesse sind sie aber gerne willkommen.

Wer keine Einladung erhalten hat oder aus anderen Gründen nicht am Infoabend teilnehmen kann, aber trotzdem gerne gefirmt werden möchte (auch Anfragen Auswärtiger), möge sich bitte direkt bei Jörg Fessler, Verantwortlicher des Firmweges, melden:  
joerg.fessler@kath-altstaetten.ch

### Trachtenverein

Am Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag vom 19. September wollen wir im Festgottesdienst um 09.30 Uhr Gott, unserem Herrn, die Ehre im Kleid unserer Heimat geben. Herzlichen Dank fürs Mitmachen.

## Erstkommunion

### Abgabe der Erstkommunionkleider

**Mittwoch, 08. September, ab 13.30 Uhr**  
Klassenweise im Pfarreiheim St. Nikolaus

### Blumenbinden, Samstag, 25. September Pfarreiheim St. Nikolaus, ab 08.30 Uhr

Mütter und Väter sind eingeladen, die Kränze und Anstecker aus frischen Blumen selbst herzustellen. Bitte Schere und Schnur mit dem Kopfmass der Mädchen mitbringen. Wer nicht teilnehmen kann, ist gebeten, sich bis 08. September im Pfarreisekretariat abzumelden.

### Hauptprobe in der Pfarrkirche

**Samstag, 25. September, 08.30 Uhr**

### Erstkommunion, 26. September

08.30 Uhr Besammlung der Erstkommunikanten in der Marktgasse vor der Frauenhofkappelle  
(bei Regen im Pfarreiheim, Ankunft ab 07.00 Uhr, Tel. 1600+1)

08.35 Uhr Gruppenfoto

08.45 Uhr Einzug mit der Stadtmusik

09.00 Uhr Festgottesdienst, anschl. Apéro

23 Kinder dürfen zum ersten Mal an unserer Tischgemeinschaft mit Jesus teilnehmen:

Bernet Sven	Broger Lieven
Broger Nela	Dietsche Paula
Duelli Alma	Frey Jano
Frick Sebastian	Güntert Svea
Jagustin Kristijan	Jud Leonie
Keel Philipp	Keller Fabian
Kluser Nils	Loher Paulina
Loher Raoul	Loher Mara
Ritter Elly	Santiago Noemi
Schöbi Natalina	Städler Kim
Städler Lia	Walt Lena
Zünd Matteo	

Wir wünschen den Erstkommunikanten und ihren Familien eine schöne Feier.

### Dankgottesdienst und Kleiderrückgabe

Am Montag, 27. September, um 19.00 Uhr, bedanken sich die Erstkommunikanten für das grosse Geschenk der heiligen Kommunion. Sie feiern den Gottesdienst gemeinsam mit der ganzen Pfarrei in der Pfarrkirche Altstätten.

Vor dem Gottesdienst können die Erstkommunionkleider von 18.15 – 18.45 Uhr im Pfarreiheim Altstätten zurückgegeben werden.

# Pfarrei **St. Nikolaus** **Altstätten**

## **Pfarreisekretariat**

Susanne Frei und  
Pascale Kluser  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten  
Öffnungszeiten:  
Mo–Fr: 08.00–11.30 Uhr  
13.30–16.30 Uhr  
Mi-Nachmittag: 13.30–15.30 Uhr  
Tel. 071 757 87 42  
Fax 071 757 87 45  
sekretariat@kath-altstaetten.ch  
www.kath-altstaetten.ch

## **Pfarramt Altstätten**

Roman Karrer, Pfarrer  
Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

Peter Legnowski, Seelsorger  
Kirchplatz 4, 9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch



Katholische Kirchgemeinde Altstätten

## **Stipendienfonds**

### **Katholische Kirchgemeinde**

Aufgrund des Fonds-Reglements können Beihilfen in Form von Stipendien und Darlehen gewährt werden an:

1. Schüler, Lehrlinge und Studierende katholischer Konfession für deren Ausbildung
2. Katholische Berufsleute für deren Spezial- und Weiterbildung (Berufs- und höhere Fachprüfung)

Die Bewerber müssen im Gebiet der Katholischen Kirchgemeinde Altstätten wohnhaft sein. Beihilfen werden in jenen Fällen gewährt, in denen dem Bewerber und seinen Eltern die Übernahme der nach Berücksichtigung anderer Beihilfen verbleibenden Kosten nicht zugemutet werden kann. Massgebend sind Reglement und Richtlinien des Fonds. Die Beihilfen werden rückwirkend für ein abgeschlossenes Semester gewährt.

Stichtag ist der 15. September 2021. Anmeldeformulare sind auf dem Pfarreisekretariat erhältlich oder können auf unserer Homepage heruntergeladen werden.

Anmeldungen sind bis 15. September 2021 an die Kirchenverwaltung zu richten:

Kath. Kirchgemeinde Altstätten  
Herr Gebhard Buschor  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten

## **Raumvermietung**

### **Pfarreiheim St. Nikolaus**

Im Pfarreiheim finden viele schöne Anlässe der Pfarrei statt: Rorate-Zmorge, Apéros von Erstkommunion, Firmung und Kirchenfest St. Nikolaus, verschiedene Bildungsveranstaltungen und kleinere Ausstellungen.

Die Räume können auch von externen Gruppen bis 24.00 Uhr gegen eine Gebühr gemietet werden.

Informationen zu den Räumen sind auf unserer Homepage ersichtlich:

www.kath-altstaetten.ch unter der Rubrik Gebäude/Pfarreiheim

## **GRUPPEN UND VEREINE**

### **ARVE**

#### **Mittwoch, 15. September**

Wir wandern von Widnau nach Schmitter zum Zoll und fahren mit dem Bus ab Altstätten Stadt (Migros). Besammlung ist um 13.10 Uhr. Bitte Halbtax oder GA mitnehmen.

### **Frauengemeinschaft Altstätten**

#### **Vater-Kind-Basteln mit Schreinerei Popp**

#### **Samstag, 04. September**

Info und Anmeldung bei:  
Fabienne Kobler, Tel. 076 396 24 77

### **Krabbeltreff**

#### **Donnerstag, 09. September, 09.00–11.00 Uhr**

Einmal im Monat treffen sich junge Mütter mit ihren Babys und Kleinkindern im Pfarreiheim St. Nikolaus. Infos bei:  
Sybille Baumgartner, 079 564 86 77

### **Senior/innen-Zmittag Altstätten**

#### **Donnerstag, 09. September**

Der nächste Senior/innen-Zmittag findet im Pfarreiheim St. Nikolaus um 11.30 Uhr statt. Anmeldung bis Montag, 06. September, bei:  
Manuela Steiger, Tel. 078 764 20 89

### **Familien-Flohmarkt**

#### **Samstag, 25. September**

Im Schulhaus Bild. Info bei:  
Gloria Mandura Saric, Tel. 078 634 80 41

### **Wichtel selbst herstellen**

#### **Mittwoch, 29. September**

Mit Yvonne Aepli, Info und Anmeldung bei:  
Julitta Halter, Tel. 071 755 71 14

### **Ausflug der Frauen über 65**

#### **Ende September**

Die Einladung wird mit der Post versandt.

### **Kaffeetreff**

#### **im Pfarreiheim St. Nikolaus**

#### **Letzter Donnerstag im Monat, 10.00 Uhr**

Nur nach der 09.30-Uhr-Wortgottesfeier.

### **Kolpingfamilie Altstätten**

#### **Monatliche Zusammenkunft**

#### **Freitag, 03. September, 19.00 Uhr**

Im Pfarreiheim Altstätten.

### **Jugendtreff DOM**

Freunde treffen, Party, kurzer Impuls, «Tögelichaschte», Film schauen, chillen ... Alle ab der 5. Klasse sind herzlich eingeladen! Die Anlässe finden von 19.00 bis 21.30 Uhr statt.

#### **Freitag, 10.09.: Jugendtreff**

#### **Freitag, 24.09.: Filmabend**

Info und Anmeldung bei Petra Hug:  
071 757 87 44, petra.hug@kath-altstaetten.ch



Am 01. August 1996 nahm Gertrud Längle ihren Dienst als Organistin in den Pfarreien Altstätten und Hinterforst-Eichberg auf. Wir gratulieren Gertrud herzlich zu ihrem 25-jährigen Jubiläum und danken ihr für ihre schöne und einfühlsame Musik in den Gottesdiensten. Wir wünschen Gertrud alles Gute, Gottes Segen und weiterhin viel Freude beim Musizieren. Pfr. Roman Karrer und Andrea Broger, KVR-Mitglied, würdigten ihr Engagement für unsere Pfarreien.

**Jugendarbeit**  
Petra Hug  
Tel. 071 757 87 44  
petra.hug@kath-altstaetten.ch

**Kindergottesdienste**  
kigo@kath-altstaetten.ch

**Kirchenverwaltung Altstätten**  
Präsident: William Canal  
Tel. 071 755 79 11  
praesident@kath-altstaetten.ch

**Pfarrerrat Altstätten**  
Präsident: Othmar Stolz  
Tel. 076 425 79 57  
othmar.stolz@kath-altstaetten.ch

**Mesmer**  
Altstätten: Othmar Stolz  
Tel. 076 425 79 57  
Forstkappelle: Claudia Zünd  
Tel. 071 755 84 40  
Ruppenkappelle: Angelika Meier  
Tel. 071 750 07 60

**Kirchenmusik**  
Alexandra Schmid  
Tel. 076 737 27 62  
alexandra.schmid@kath-altstaetten.ch  
www.kirchenmusik-altstaetten.ch

**Spitalseelsorge**  
Anne Heither  
Tel. 076 390 49 94

## RUPPENKAPELLE

**Sonntag, 26. September, 11.00 Uhr**  
Eucharistiefeier mit Pfr. Josef Kaufmann

## MITTEILUNGEN

### Geburtstage



Herzliche Gratulation zum Geburtstag:

**96 Jahre** Jean Pilloud  
am 18. September

**95 Jahre** Paul Matt  
am 01. September

**92 Jahre** Ida Koller  
am 10. September

**91 Jahre** Tindara Ferrau  
am 08. September

Angelina Gimmi  
am 17. September

**90 Jahre** Lydia Frei  
am 26. September

**85 Jahre** Frieda Wildhaber  
am 19. September

**80 Jahre** Waltraud Walt  
am 07. September

Edgar Baumgartner  
am 12. September

Wir wünschen den Jubilarinnen und Jubilaren alles Gute und Gottes reichen Segen.

### Glückwünsche im Pfarreiforum

Bitte informieren Sie das Pfarreisekretariat bis am 10. des Vormonats, wenn Sie keine Veröffentlichung wünschen.

### Taufe

Die Taufe ist der Beginn der Beziehung im Glauben mit Gott und den Mitmenschen. Mit der Taufe wird der Mensch als Christ/in in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen.

Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, und bitten Sie, betreffend Tauftermin mit dem Pfarreisekretariat Kontakt aufzunehmen.

### Das Sakrament der Taufe hat empfangen:

15.08. **Maelle**, Tochter von Olivia und Ramon Gächter-Spirig

**Maleo**, Sohn von Janine und Raffael Spirig-Oesch

Wir wünschen den Kindern, ihren Eltern und Paten Gottes Segen für die Zukunft.

### Kollekten im Juli

04. MIVA Schweiz	Fr. 577.35
11. Kloster Einsiedeln	Fr. 396.15
18. Kinderdorf Pestalozzi	Fr. 417.10
25. Salettiner Untere Waid	Fr. 275.65

Allen Spendern ein herzliches Dankeschön.

Kath. Pfarrei St. Nikolaus Altstätten  
Kath. Pfarrei Bruder Klaus Hinterforst-Eichberg

### Kindergottesdienstgruppe

Frauen aus unseren Pfarreien gestalten mit grossem Engagement regelmässig Kindergottesdienste für die Schülerinnen und Schüler der ersten bis dritten Klasse.

Die Kinder sollen durch die Feiern das gemeinsame Singen und Beten kennenlernen und so an den Gottesdienst der ganzen Gemeinde herangeführt werden. Die Schwerpunkte sind für die einzelnen Jahrgänge unterschiedlich gesetzt.

Wenn Sie diese Aufgabe anspricht, freuen wir uns auf Zuwachs in unserer bestehenden Gruppe.

**Kontakt**  
Pfarreisekretariat Altstätten  
sekretariat@kath-altstaetten.ch  
Tel. 071 757 87 42

## KLOSTER MARIA HILF AGENDA

<b>So</b>	09.00 Eucharistiefeier 16.45 Vesper
<b>Mo</b>	09.00 Eucharistiefeier 17.30 Vesper
<b>Di</b>	09.00 Eucharistiefeier 17.30 Vesper
<b>Mi</b>	09.00 Eucharistiefeier 14.30 Rosenkranzgebet für die Ungeborenen 17.30 Vesper
<b>Do</b>	09.00 Eucharistiefeier 15.00 Anbetungsstunde 17.30 Vesper
<b>Fr</b>	17.30 Vesper 18.00 Eucharistiefeier
<b>Sa</b>	09.00 Eucharistiefeier 17.00 Vesper

## INFORMATIONEN

**Mi 01.09.** 10.30 Eucharistiefeier  
**Fr 03.09.** Herz-Jesu-Freitag  
17.30 Vesper  
18.00 Eucharistiefeier  
mit eucharistischem Segen  
**Mi 22.09.** 10.30 Eucharistiefeier

An folgenden Daten finden im September keine Messfeiern statt:

Do, 02., Sa, 04., So, 05., Mo, 06., Di, 07.,  
Sa, 11., So, 12., Sa, 18., So, 19.,  
Mo, 20., So, 26., Mo, 27.

# Pfarrei **Bruder Klaus** **Hinterforst- Eichberg**

## **Pfarramt Hinterforst-Eichberg**

Roman Karrer, Pfarrer  
Pfarreibeauftragter  
Kirchplatz 1, 9450 Altstätten  
Tel. 071 755 02 67  
roman.karrer@kath-altstaetten.ch

## **Pfarrsekretariat**

Siehe Altstätten

## **Mesmer**

Pascal Baumgartner  
Tel. 079 219 07 73  
pascal.baumgartner@kath-altstaetten.ch

## **Pfarrirat Altstätten**

Präsident: Othmar Stolz  
Tel. 076 425 79 57  
othmar.stolz@kath-altstaetten.ch

## **AGENDA**

**Do 02.09.** 08.00 Ökum. Gottesdienst  
zum Schuljahresbeginn

### **23. Sonntag im Jahreskreis**

Kollekte: Theologische Fakultät Luzern

**So 05.09.** 11.00 Eucharistiefeier

### **24. Sonntag im Jahreskreis**

Kollekte: Migratio Freiburg

**So 12.09.** 11.00 Eucharistiefeier

**Jahresgedächtnis für:**  
*Dietsche-Bösch Stephanie*

**Mo 13.09.** 14.20 Rosenkranzgebet  
15.00 Eucharistiefeier Fatima

**Do 16.09.** 16.00 Ökum. Kleinkinderfeier  
in der evang. Kirche Eichberg

### **25. Sonntag im Jahreskreis Eidg. Dank-, Buss- und Betttag**

Kollekte: Inländische Mission

**So 19.09.** 09.30 Eucharistiefeier in  
der Pfarrkirche Altstätten  
09.30 Kindergottesdienst,  
Pfarreiheim Altstätten  
11.00 keine Eucharistiefeier  
17.00 Bettagskonzert  
in der Pfarrkirche Altstätten

### **26. Sonntag im Jahreskreis**

Kollekte: Bruder Klaus – Flüeli Ranft

**So 26.09.** 11.00 Kirchenfest und  
Erstkommunionfeier,  
aus Platzgründen nur für  
die Erstkommunikanten  
mit ihren Familien  
18.18 Gottesdienst in Lüchingen

**Mo 27.09.** 19.00 Eucharistiefeier und  
Dankgottesdienst der  
Erstkommunikanten in  
der Pfarrkirche Altstätten

## **AUS DER PFARREI**

### **Ökumenische Kleinkinderfeier**

Am Donnerstag, 16.09., 16.00 Uhr, findet die ökumenische Kleinkinderfeier in der evangelischen Kirche in Eichberg statt.

Wir freuen uns auf viele Kinder und ihre Begleitung.

### **Kindergottesdienst**

Am Sonntag, 19. September, sind alle Kinder der 1., 2. und 3. Klasse zum Kindergottesdienst im Pfarreiheim Altstätten eingeladen. Treffpunkt ist jeweils um 09.20 Uhr bei der Pfarrkirche. Im Anschluss an den Gemeindegottesdienst dürfen Sie Ihre Kinder wieder beim Haupteingang abholen.

Bei Fragen: kigo@kath-altstaetten.ch

### **Firmung 18+**

Nächstes Jahr werden die Firmanden aus unserer Seelsorgeeinheit von Generalvikar Guido Scherrer gefirmt.

Samstag, 07. Mai, 17.00 Uhr in Lüchingen  
Sonntag, 08. Mai, 09.30 Uhr in Altstätten

### **Firmweg 2021/2022**

Als Vorbereitung für die Firmung laden wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Informationsabende dafür finden statt:

- **Montag, 20. September, 20.00 Uhr**  
im Pfarreiheim St. Nikolaus in Altstätten  
oder
- **Dienstag, 21. September, 20.00 Uhr**  
im Pfarreiheim Burg in Rebstein

Die jungen Erwachsenen werden über Inhalte und Aufbau des Firmweges informiert. Eingeladen sind alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen ab Jahrgang 2004 und jene, die im Sommer 2020 oder früher die obligatorische Schulzeit beendet haben.

Weitere Informationen zum Firmweg finden Sie auf Seite 12 der Seelsorgeeinheit.

### **Patrozinium**

Am Gedenktag unseres Kirchenpatrons Bruder Klaus feiern wir die Erstkommunion. Aus Platzgründen können am Gottesdienst leider nur die Erstkommunionkinder mit ihren Familien teilnehmen.

### **Erstkommunion**

**Abgabe Erstkommunionkleider**

**Mittwoch, 08. September**

Die Kleider können im Pfarreiheim Altstätten von 15.30 – 16.00 Uhr abgeholt werden.

**Blumenbinden im Pfarreiheim Hinterforst  
Samstag, 25. September**

Die Eltern sind eingeladen, den Blumenschmuck selbst herzustellen. Bitte Schere und Schnur sowie das Kopfmass der Mädchen mitbringen.

14.00 Uhr Kränze für Mädchen  
14.30 Uhr Anstecker für Buben

**Hauptprobe in der Kirche Hinterforst  
Samstag, 25. September, 14.00 Uhr**

**Erstkommunion, 26. September**

10.30 Uhr Besammlung beim Parkplatz  
(bei Regen im Pfarreiheim)  
10.45 Uhr Einzug mit dem Musikverein  
11.00 Uhr Festgottesdienst, anschl. Apéro

18 Kinder dürfen zum ersten Mal an unserer Tischgemeinschaft mit Jesus teilnehmen:

#### **aus Hinterforst:**

Breitenmoser Tanja	Buschor Enea
Freund Arina	Gähwiler Sina
Hangartner Noana	Keel Damian
Keel Sandro	Rechsteiner Aurelia
Thür Malea	

#### **aus Eichberg:**

Demanowski Pablo	Horst Julia
Horst Olivia	Konzett Yuma
Leuthe Svea	Mathis Leonie
Truniger Leon	Zünd Ilona

Wir wünschen den Erstkommunikanten und ihren Familien eine schöne Feier.

### **Dankgottesdienst und Kleiderrückgabe**

Am Montag, 27. September, um 19.00 Uhr, bedanken sich die Erstkommunikanten für das grosse Geschenk der heiligen Kommunion. Sie feiern den Gottesdienst gemeinsam mit der ganzen Pfarrei in der Pfarrkirche Altstätten.

Vor dem Gottesdienst können die Erstkommunionkleider von 18.15–18.45 Uhr im Pfarreiheim Altstätten zurückgegeben werden.

# Maria Königin Pfarrei des Friedens Lüchingen

**Pfarreisekretariat**  
Maria Eugster  
Kirchweg 6, 9450 Lüchingen  
Öffnungszeiten:  
Mo und Mi 09.00 – 11.00 Uhr  
Tel. 071 755 57 50  
kath.luechingen@bluewin.ch  
www.kirche-luechingen.ch

## Stipendienfonds Katholische Kirchgemeinde

Aufgrund des Fonds-Reglements können Beihilfen in Form von Stipendien und Darlehen gewährt werden an:

1. Schüler, Lehrlinge und Studierende katholischer Konfession für deren Ausbildung
2. Katholische Berufsleute für deren Spezial- und Weiterbildung (Berufs- und höhere Fachprüfung)

Die Bewerber müssen im Gebiet der Katholischen Kirchgemeinde Altstätten wohnhaft sein. Beihilfen werden in jenen Fällen gewährt, in denen dem Bewerber und seinen Eltern die Übernahme der nach Berücksichtigung anderer Beihilfen verbleibenden Kosten nicht zugemutet werden kann. Massgebend sind Reglement und Richtlinien des Fonds. Die Beihilfen werden rückwirkend für ein abgeschlossenes Semester gewährt.

Stichtag ist der 15. September 2021. Anmeldeformulare sind auf dem Pfarreisekretariat erhältlich oder können auf unserer Homepage heruntergeladen werden.

Anmeldungen sind bis 15. September 2021 an die Kirchenverwaltung zu richten:

Kath. Kirchgemeinde Altstätten  
Herr Gebhard Buschor  
Kirchplatz 2, 9450 Altstätten

## GRUPPEN UND VEREINE

### Hifo-Kids

**Mittwoch, 01. September, 13.30 Uhr**

Treffpunkt im Pfarreiheim Bruder Klaus  
Info bei Othmar Stolz, Tel. 076 425 79 57,  
othi.stolz@bluewin.ch

## MITTEILUNGEN

### Geburtstagsgrüsse

Am 29. September darf Frau Josefine Büchler ihren 96. Geburtstag feiern. Zu diesem Jubiläum gratulieren wir Frau Büchler von Herzen. Wir wünschen ihr für das neue Lebensjahr viel Freude, gute Gesundheit und Gottes reichen Segen für die Zukunft.

### Kollekten im Juli

04. MIVA Schweiz	Fr. 182.90
11. Kloster Einsiedeln	Fr. 133.00
13. Fatima	Fr. 179.20
18. Kinderdorf Pestalozzi	Fr. 105.95
25. Salettiner Untere Waid	Fr. 195.50

Allen Spendern ein herzliches Dankeschön.

## AGENDA

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Theol. Fakultät Luzern

**Sa 04.09.** 13.30 Trauung  
17.00 Eucharistiefeier

**So 05.09.** 10.30 Santa Messa (in italienischer Sprache)

**Di 07.09.** 09.00 Mutter-Kind-Treff  
15.30 Kleinkinderfeier  
18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

**Mi 08.09.** 07.50 Ökumenischer Schuleröffnungsgottesdienst

### 24. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Migration, Freiburg

**Sa 11.09.** 17.00 Eucharistiefeier

1. Jahresgedächtnis für:  
Jrene Frei

**Di 14.09.** 18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

### Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Bettagsopfer für die Inländische Mission

**So. 19.09.** 10.30 Feldgottesdienst auf dem Kapf mit MV Marbach, anschliessend Verpflegung durch IG Kapf

Jahresgedächtnis für:  
Armin Ruppner

**Di 21.09.** 18.30 Rosenkranz  
19.00 Frauengottesdienst, anschl. Lottomatch im Pfarreiheim

**Fr 24.09.** 18.00 Jugendtreff

### 26. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Bruder Klaus – Flüeli-Ranft

**Sa 25.09.** 10.00 Probe Erstkommunion  
**So 26.09.** 09.00 Erstkommunion, anschliessend Apéro

18.18 Gottesdienst

**Mo 27.09.** 11.45 Seniorenmittagstisch im Restaurant Herz

**Di 28.09.** 18.30 Rosenkranz  
19.00 Eucharistiefeier

## AUS DER PFARREI

### Ökumenischer Schuleröffnungsgottesdienst

Am Mittwoch, 08. September, findet der ökumenische Schulanfangsgottesdienst um 07.50 Uhr in der Kirche Lüchingen statt. Der von Katecheten und Schülern mitgestaltete Gottesdienst steht unter dem Motto «Ferngesteuert?». Herzliche Einladung!

### Festgottesdienst am Betttag



Der Gottesdienst am Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag am Sonntag, 19. September, findet bei gutem Wetter um 10.30 Uhr auf dem Kapf statt. Andernfalls ist der Gottesdienst in unserer Kirche. Im Zweifelsfall

erhalten Sie am Sonntagmorgen telefonische Auskunft unter 1600-1. Der Musikverein Marbach gestaltet den Gottesdienst mit. Danach erwartet uns dank der Interessengemeinschaft Kapf eine gute Verpflegung.

### 18.18-Gottesdienst

Am Sonntag, 26. September, findet in der Kirche Lüchingen der 18.18-Uhr-Gottesdienst der Seelsorgeeinheit Altstätten statt. Eine junge Band rund um Amber Sieber spielt berührende Lobpreislieder. Herzliche Einladung an alle!

### Firmung 18+

Die nächste Firmung in unserer Seelsorgeeinheit findet statt am:

- **Samstag, 07. Mai 2022, um 17.00 Uhr in Lüchingen**
- **Sonntag, 08. Mai 2022, um 09.30 Uhr in Altstätten**

Als Vorbereitung für die Firmung landen wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Informationsabende dafür finden statt:

**Pfarramt Lüchingen**  
Peter Legnowski  
Seelsorger  
Pfarreibeauftragter  
Kirchplatz 4  
9450 Altstätten  
Tel. 071 757 87 41  
peter.legnowski@kath-altstaetten.ch

**Kirchenverwaltung Lüchingen**  
Präsident: Simon Seymer  
Tel. 071 755 70 53  
ssep@outlook.com

**Pfarrerrat Lüchingen**  
Präsidentin: Klaudia Deiss  
Tel. 071 755 66 10

**Mesmerin**  
Petra Baumgartner  
Tel. 071 755 82 26

**Pfarrheim – Reservierung**  
Pfarreisekretariat  
Tel. 071 755 57 50

**Pfarrheim – Abwartin**  
Petra Baumgartner  
Tel. 071 755 82 26

# Pfarrei **St. Georg** Marbach

- **Montag, 20. September, 20.00 Uhr**  
im Pfarrheim St. Nikolaus in Altstätten
- **Dienstag, 21. September, 20.00 Uhr**  
im Pfarrheim Burg in Rebstein.

Weitere Infos entnehmen Sie bitte auf S. 12.

## Erstkommunion



Am 26. September feiern wir um 09.00 Uhr die Erstkommunion. Im Religionsunterricht wurden 8 Kinder auf dieses Fest vorbereitet. Dies sind: Amélie Gabier, Nora Gantenbein, Mia Heither, Emma Sonderegger, Jonas Rohner, Samuel Rusch, Luca Schuler und Jorin Wüst.

Wir wünschen ihnen alles Gute auf ihrem Lebensweg und dass sie die Freude des Glaubens erfahren dürfen.

## GRUPPEN UND VEREINE

### Müttertreff

Der nächste Anlass ist am Dienstag, 07. September, um 09.00 Uhr im Pfarrheim.

### Kleinkinderfeier

Die nächste Kleinkinderfeier findet am Dienstag, 07. September, um 15.30 Uhr in der Kirche statt. Es sind alle kleinen Kinder in Begleitung ihrer Geschwister, Eltern und Grosseltern eingeladen.

### Kinderstadt

Kinder von der 1. bis 6. Klasse von Rebstein, Marbach und Lüchingen sind herzlich eingeladen, am Samstag, 11. September, an der Kinderstadt mitzumachen. Durch den Tag wird uns das Motto «Farben sind das Kleid Gottes» begleiten. Gott hat die Welt in all ihren Farben erschaffen. Sie ist sein Geschenk an uns. Für seine Schöpfung tragen wir Verantwortung. In vier verschiedenen Ateliers können die Kinder die biblische Geschichte hören, basteln und Rätsel lösen und gestalten so den gemeinsamen Tag. Die Flyer werden den Kindern in der Schule verteilt. Anmeldeschluss ist der 27. August.

8 Seelsorgeeinheit Altstätten

## Offener Jugendtreff Lüchingen

Am 24. September findet nach langer Zeit der offene Jugendtreff Lüchingen statt. Wir machen uns diesmal auf eine Spurensuche nach Bruder Klaus. Dazu gehen wir nach Hinterforst. Neben Spiel, Spass und Besinnung gibt es auch einen kleinen Imbiss. Eingeladen sind alle Schülerinnen und Schüler von der 3. bis 6. Klasse. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr beim Pfarrheim Lüchingen. Anmeldungen bitte bis 15.09. an das Pfarreisekretariat.

## FMG

Am Dienstag, 21. September, findet um 20.00 Uhr ein Lottomatch statt, sofern es die besondere Situation weiter erlaubt.

## Seniorenmittagstisch

Der nächste Seniorenmittagstisch wird am Montag, 27. September, im Restaurant Herz sein. Abmeldungen bis 24.09. an Viktor Di Lena, Tel. 071 755 29 53.

## MITTEILUNGEN

### Kollekten

#### Ergebnisse im Juni

05.06. Lageropfer Jubla/Pfadi	Fr. 169.30
12.06. Priesterseminar Ukraine	Fr. 164.35
19.06. Flüchtlingshilfe der Caritas	Fr. 158.20
26.06. Papstopfer	Fr. 116.25

Allen Spendern ein herzliches Dankeschön!

### Geburtstage



Wir gratulieren:

Herr **Josef Baumgartner** zu seinem 80. Geburtstag am 22. September;  
Frau **Euphrosina Wüst** zu ihrem 81. Geburtstag am 25. September.

Wir wünschen der Jubilarin und dem Jubilar alles Gute und Gottes reichen Segen.

*Wer keine Veröffentlichung zum Geburtstag wünscht (80. und folgende), der wende sich bitte bis am 8. des Vormonats ans Sekretariat.*

## AGENDA

**Mi 01.09.** 19.00 Eucharistiefeier  
**Fr 03.09.** 18.30 Rosenkranz

### Erntedank

Kollekte: Theologische Fakultät Luzern

**So 05.09.** 11.00 Eucharistiefeier  
Musik: Le&Lu Kobelt

**Di 07.09.** 18.30 Rosenkranz

**Mi 08.09.** 19.00 Eucharistiefeier

**Fr 10.09.** 18.30 Rosenkranz

**Sa 11.09.** 19.00 Konzert: Peter Roths  
«Toggenburger Messe»

### 24. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte: Migratio, Freiburg

**So 12.09.** 09.30 Eucharistiefeier  
*Jahresgedächtnis:*  
*Katharina und Bruno*  
*Mallaun-Cristucci*

**Di 14.09.** 18.30 Rosenkranz

**Mi 15.09.** 19.00 Eucharistiefeier

**Fr 17.09.** 18.30 Rosenkranz

### Eidg. Dank-, Buss- und Bettag

Kollekte: Bettagsopfer für Seelsorger/innen und Pfarreien

**So 19.09.** 10.30 Eucharistiefeier auf dem Kapf bei guter Witterung, siehe S.9

*Jahresgedächtnis:*  
*Martin Mäser*

**Di 21.09.** 09.00 Frauenmesse

**Mi 22.09.** 19.00 Eucharistiefeier

**Fr 24.09.** 18.30 Rosenkranz

### Erstkommunion

Kollekte: Bruder-Klausen-Stiftung

**So 26.09.** 10.50 Einzug mit Musikgesellschaft ab Rest. Linde (bei guter Witterung)  
11.00 Erstkommunion mit Apéro  
Pirmin Hutter, Trompete

**Di 28.09.** 09.00 Frauenmesse

**Mi 29.09.** 19.00 Eucharistiefeier



#### Pfarrsekretariat

Alice Steiger  
Burgstr. 6, 9445 Rebstein  
Öffnungszeiten:  
Di 08.30 – 11.00 Uhr  
14.00 – 16.00 Uhr  
Tel. 071 777 11 91  
kath.marbach@bluewin.ch

#### Pfarramt Marbach

Hintergasse 8, 9437 Marbach  
Pfarreibeauftragter:  
Kaplan Simon Niederer  
Tel. 071 777 11 25  
simon.niederer@bluewin.ch  
www.kirche-marbach.ch

#### Kirchenverwaltung Marbach

Präsident: Pirmin Hutter  
Tel. 071 777 29 67  
hutter.pirmin@bluewin.ch

#### Pfarreirat Marbach

Präsident: Pascal Sieber  
Tel. 071 534 04 75  
salopasc@hotmail.com

#### Mesmerin

Gaby Benz  
Tel. 071 777 26 16

#### Kapfkapelle:

Verena Ruppner  
Tel. 071 755 27 04

#### Missione cattolica italiana

Staatsstr. 58, 9437 Marbach  
Don Egidio Todeschini  
Tel. 00423-232 29 22  
mciscahan@gmx.net

## AUS DER PFARREI



### Erntedank-Gottesdienst

Zum Dank für die reiche Ernte feiern wir am 05. September um 11.00 Uhr den alljährlichen Erntedank-Gottesdienst. Die Musikantenschwister Leonie und Luisa Kobelt werden den Gottesdienst mit schönen Liedern begleiten.

### Peter Roths «Toggenburger Messe» – Musik im Einklang mit uns – Konzert

Mit erlösenden und tragenden Klängen der «Toggenburger Messe» singt der Chor über dem Bodensee in tiefer Verbundenheit mit der Schöpfung und mit unerschütterlichem Glauben an das Gute. Der Chor möchte dem Publikum in diesen besonderen Zeiten Mut, Zuversicht und Freude schenken.

Dieses besondere Konzert findet am Samstag, 11. September, um 19.00 Uhr in unserer Kirche statt. Es sind alle herzlich willkommen. Im Anschluss wird eine freiwillige Kollekte aufgenommen.

Es gelten die aktuellen Corona-Massnahmen!



### Ökumenische Kinderstadt Farben sind das Kleid Gottes



#### Für alle Kinder von der 1. bis 6. Klasse

Gott hat die Welt in all ihren Farben erschaffen. Sie ist ein Geschenk an uns alle. Für seine Schöpfung tragen wir Verantwortung. In vier verschiedenen Ateliers könne die Kinder die Schöpfungsgeschichte hören, basteln, Rätsel lösen, singen und gestalten so den gemeinsamen Tag.

Die Kinder sind also nicht nur Gäste und Teilnehmer im Programm, sondern Mitwirkende! Dabei werden sie von einem motivierten ökumenischen Team begleitet. Am 11. September findet dieser Anlass im evang. Kirchensaal statt und Anmeldungen werden bis zum 27. August angenommen.

### Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

Der Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Betttag findet bei guter Witterung am 19. September um 10.30 Uhr auf dem Kapf statt. Die Marbacher Musikgesellschaft begleitet den Gottesdienst unter freiem Himmel. Für die Festwirtschaft im Anschluss ist die IG Kapf besorgt.

Bei unsicherem Wetter gibt die Telefonnummer 1600-1 Auskunft über die Durchführung. Bei Regenwetter findet der Gottesdienst in der kath. Kirche in Lüchingen statt.



### Frauenmesse

Am Dienstag, 21. September, um 09.00 Uhr feiern wir den monatlichen Gottesdienst der Frauen. Im Anschluss darf im Rest. Krone bei einem gemütlichen Kaffee noch zusammengesessen werden.

### Erstkommunion

Die elf gut vorbereiteten Erstkommunikanten werden am Sonntag, 26. September, um 10.50 Uhr zusammen mit den Musikanten der Musikgesellschaft Marbach sowie dem Priester und den Ministranten bei trockenem Wetter ab dem Rest. Linde zur Kirche begleitet. Dort werden sie zum ersten Mal die heilige Kommunion empfangen dürfen. Die feierliche musikalische Umrahmung des Gottesdienstes wird Pirmin Hutter mit der Trompete übernehmen. Im Anschluss offeriert der Pfarreirat einen Apéro.

### Krankenkommunion/Gespräch

Wenn eine kranke Person nicht mehr persönlich an einem Gottesdienst teilnehmen kann, trotzdem aber gerne die hl. Kommunion empfangen möchte oder ein Gespräch mit einem Priester wünscht, ist Simon Niederer sehr gerne bereit, die Kommunion zu Hause zu spenden oder den

seelischen Beistand in einem Gespräch zu geben. Bitte melden Sie sich direkt bei ihm, um einen Termin abzumachen (Tel. 071 777 11 25).



### Kollektenergebnisse

02.05. Mütter in Not	Fr.	69.65
08.05. Jugendhilfe	Fr.	198.95
16.05. Medien in der Kirche	Fr.	106.90
23.05. Kloster Maria Hilf	Fr.	184.45
30.05. Bertram Wick, Ecuador	Fr.	225.70
13.06. Priesterseminar Ukraine	Fr.	158.80
27.06. Papstopfer	Fr.	99.30

Ein herzliches Dankeschön im Namen aller Begünstigten für die grosszügige Unterstützung der Projekte.

## GRUPPEN UND VEREINE

### Verein Frauen Marbach

#### Fraue-Fiirobat

Am Freitag, 17. September, treffen sich die Frauen ab 18.00 Uhr im Rest. Krone zu einem Gläschen und einem ungezwungenen Schwatz.

## MITTEILUNGEN

### Taufen

Die Geschwister **Maeva und Sahia Rina** empfangen am 15. August in der Kirche Lüchingen das hl. Sakrament der Taufe.

Die Eltern heissen Monika und Laurent Rina. Wir wünschen den Kindern, der Familie und den Paten Gottes reichen Segen für die Zukunft.

### Geburtstagsgrüsse

Wir gratulieren mit Segenswünschen:

#### Josef Schatt

zum 89. Geburtstag am 14. September.

#### Jakob Benz-Lehmann

zum 82. Geburtstag am 20. September.

*Wer keine Veröffentlichung zum Geburtstag wünscht (75., 80. oder folgende), der wende sich bitte bis am 8. des Vormonats an das Sekretariat.*

### Beiträge für das nächste Forum

Bitte bis am 08. September 2021 an:  
kath.marbach@bluewin.ch

## AGENDA

**Mi 01.09.** 09.00 Eucharistiefeier  
**Do 02.09.** 11.15 Mittagstisch der Senioren

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für das Steyler-Projekt Müllkinder Philippinen

**Sa 04.09.** 09.30 Hauptprobe zur Erstkommunion, anschl. Beichte  
**So 05.09.** 08.20 Treffen der Erstkommunionkinder, Schulhaus Burggut  
09.00 Feierlicher Einzug mit Begleitung des MVR und Festgottesdienst zur Erstkommunion, anschl. Apéro

*Gedächtnis für:*  
*Ottília Herrsche*  
*Sabina u. Heinrich Meile-Camenisch*  
*Anna Rohner-Eugster*  
*Bruno Rohner-Eugster*

**Mo 06.09.** 13.30 Handarbeits-Treff, Burg  
**Mi 08.09.** 09.00 Eucharistiefeier  
**Do 09.09.** 15.30 Ökum. Kinderfiir, evang. Kirche  
16.15 Wortgottesfeier im Geserhus

### 24. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Migratio, Freiburg

**Sa 11.09.** 09.00 Ökum. Kinderstadt in Marbach  
**So 12.09.** 11.00 Eucharistiefeier  
*1. Jahresgedächtnis für:*  
*Johann Federer-Gächter*  
*Gedächtnis für:*  
*Susanna Büchel-Stark*  
*Hans Buschor-Baumgartner*  
*Gertrud und Karl Gruber-Gort*

**Mi 15.09.** 09.00 Frauenmesse, anschl. Kaffee in der Burg

### Eidg. Dank-, Buss- und Bettag

Kollekte für Inländische Mission

**Sa 18.09.** 07.30 Ministrantenausflug  
17.00 Eucharistiefeier  
*Gedächtnis für:*  
*Jakob Lehmann-Stanger*  
*Martin Nussbaumer-Keller*

**So 19.09.** 10.30 Feldgottesdienst zum Bettag auf dem Kapf  
Mitwirkung MV Marbach  
17.00 Bettagskonzert des MVR  
**Mo 20.09.** 13.30 Handarbeits-Treff, Burg  
**Di 21.09.** 20.00 Firmung 2022: Info-Anlass, Burg  
**Mi 22.09.** 09.00 Eucharistiefeier  
**Do 23.09.** 16.15 Wortgottesfeier im Geserhus

### 26. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für Theol. Fakultät Luzern

**Sa 25.09.** 14.00 Hochzeit Dominique Schönauer und Christoph Capiaghi  
17.00 Eucharistiefeier  
*1. Jahresgedächtnis für:*  
*Francesco De Mieri*  
*Gedächtnis für:*  
*Trudi Lüchinger-Gschwend*  
*Walter Lüchinger-Gschwend*  
*Cäzilia Steiger-Büchel*

**So 26.09.** 18.18 Lüchingen: 18.18-Gottesdienst

**Mi 29.09.** 09.00 Eucharistiefeier

## AUS DER PFARREI

### Gottesdienstzeiten im September

Aufgrund der verschobenen Erstkommunionsfeiern in der Seelsorgeeinheit und dem Eidg. Dank-, Buss- und Bettag feiern wir die Wochenend-Gottesdienste zu unterschiedlichen Zeiten. Bitte beachten Sie die Zeit in der Agenda. Wir danken für Ihr Verständnis.

### Erstkommunion



Am Sonntag, 05. September, um 09.00 Uhr feiern unsere 3.-Klass-Schülerinnen und -Schüler ihre Erstkommunion mit dem Thema «Angst, Mut und Vertrauen». Der Gottesdienst wird von den Erstkommunionkindern mit Mirjam Vogel am Klavier und Amber Sieber musikalisch umrahmt.

Beim anschliessenden Apéro hören wir musikalische Klänge des MV Rebstein.

Wir wünschen allen Erstkommunionkindern und ihren Angehörigen ein wunderschönes Fest und Gottes Segen für die Zukunft.

### Feldgottesdienst am Bettag

Am Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag findet bei gutem Wetter ein Feldgottesdienst auf dem Kapf statt. Er beginnt um 10.30 Uhr und wird musikalisch umrahmt vom Musikverein Marbach. Im Anschluss erwartet uns dank der Interessengemeinschaft Kapf eine gute Verpflegung. Bei schlechtem Wetter ist der Gottesdienst in der Lüchinger Kirche. Telefonische Auskunft ist erhältlich unter 1600-1.

An diesem Wochenende feiern wir hier in Rebstein am Samstag, 18. September, um 17.00 Uhr Gottesdienst.

## GRUPPEN UND VEREINE

### Ökum. Kinderfiir

Am Donnerstag, 09. September, läuten um 15.30 Uhr die Kirchenglocken der evang. Kirche zur ökum. Kinderfiir. Zu den Feiern sind alle Kinder im Vorschulalter in Begleitung ihrer Geschwister, Eltern oder Grosseltern herzlich

eingeladen. Die circa halbstündigen Feiern werden mit Singen, Beten, Geschichtenerzählen und individuellem Rahmenprogramm abwechslungsreich gestaltet. Das Vorbereitungsteam freut sich auf viele Mitfeiernde.



### Ökumenische Kinderstadt «Farben sind das Kleid Gottes»



Gott hat die Welt in all ihren Farben erschaffen. Sie ist sein Geschenk an uns. Für seine Schöpfung tragen wir Verantwortung. In vier verschiedenen Ateliers können die Kinder die Schöpfungsgeschichte hören, basteln, Rätsel lösen, singen und gestalten so den gemeinsamen Tag. Die Kinder sind also nicht nur Gäste und

Teilnehmer im Programm, sondern Mitwirkende! Dabei werden sie von uns, dem Team, begleitet. Im Kirchensaal und in der evang. Kirche Marbach schaffen wir Raum für die kleine Stadt mit verschiedenen Werkstätten, wo die Kinder aktiv werden können.

Am Sonntag, 12. September, um 09.30 Uhr findet der ökumenische Abschlussgottesdienst der Kinderstadt in der evang. Kirche Marbach statt. Im Anschluss, wenn möglich, Kirchenkaffee mit den Eltern.

**Mittagstisch der Senioren**

Der nächste Mittagstisch findet am Donnerstag, 02. September, um 11.15 Uhr statt. Aus Sicherheitsgründen bitte alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer bis Dienstagabend anmelden bei M. Keller, 071 777 23 61, oder D. Barber, 071 777 23 29.

**Ministrantenausflug**

Am Samstag, 18. September, findet der diesjährige Ministrantenausflug nach St.Gallen statt. Nach tollem Badevergnügen und einem Mittagessen treffen wir am Nachmittag Ramona Casanova. Sie führt die Minis durch die Kathedrale bis hoch hinauf in den Turm.

**Bettagskonzert des Musikvereins**



Am Sonntag, 19. September, um 17.00 Uhr lädt der Musikverein Rebstein zusammen mit der Jugendmusik Rebstein-Balgach zum stimmungsvollen Bettagskonzert in der katholischen Kirche in Rebstein ein. Einlass ab 16.30 Uhr. Anschliessend an das Konzert gibt es die Möglichkeit, sich mit Wurst, Brot und Getränken bei der Festwirtschaft unter freiem Himmel einzudecken und das hoffentlich gute Wetter gemeinsam zu geniessen.

**Info-Anlass zur Firmung 2022**

Im nächsten Jahr werden unsere Firmanden von GV Guido Scherrer gefirmt am:  
Samstag, 07. Mai, 17.00 Uhr, Lüchingen  
Sonntag, 08. Mai, 09.30 Uhr, Altstätten

**Firmweg 2021/2022**

Als Vorbereitung für die Firmung laden wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Info-Abende dafür finden statt:

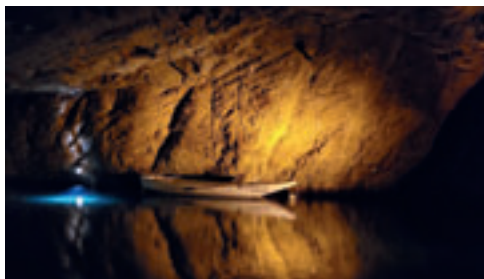
Montag, 20. September, 20.00 Uhr im Pfarreiheim Altstätten oder  
Dienstag, 21. September, 20.00 Uhr in der Burg Rebstein. Weitere Infos S. 12.

**18.18-Gottesdienst Seelsorgeeinheit Altstätten**

Am Sonntag, 26. September, findet in der Kirche Lüchingen der 18.18-Uhr-Gottesdienst der SE Altstätten statt. Uwe Rohloff gestaltet den Gottesdienst mit und zeigt einen Kurzfilm vom Video-Jugendwettbewerb zum Thema Liebe. Infos S. 12.

**MITTEILUNGEN**

**Todesfälle**



- Aus unserer Pfarrei verstarben am:
- 06. Juli: Rosmarie Ritter-Zeller  
Erlenstr. 21  
Die Abdankung war am 12. Juli
- 20. Juli: Heinz Stäheli  
Bahnhofstr. 77a  
Die Abdankung war am 09. August
- 23. Juli: Helene Haas-Mayer  
Schluchstr. 35  
Die Abdankung war am 06. August
- 24. Juli: Dani Andrés-Meza  
Die Abdankung findet in Peru statt
- 01. August: Felicitas Frei, Buchs  
Die Abdankung war am 12. August

*Ich glaube,  
dass, wenn der Tod unsere Augen  
schliesst, wir in einem Lichte stehen,  
von welchem unser Sonnenlicht nur  
der Schatten ist.*  
*Arthur Schopenhauer*

**Kollekten**

07.03. Ruppenkapelle	Fr. 132.35
14.03. Tischlein deck dich	Fr. 157.75
21.03. Fastenopfer	Fr. 440.70
21.03. Fastenopfer Suppe to go	Fr. 400.00
28.03. Fastenopfer	Fr. 141.60

**Impressionen Sommerlager BR**

Die Zauberschülerinnen des Blaurings und ihre Lehrpersonen haben ein erfolgreiches Sommerlager hinter sich! Vom 10. bis 17. Juli nahmen 30 Schülerinnen mit ihren Lehrpersonen den Kampf gegen die schwarze Magie auf. Trotz Regen durften sie eine erlebnisreiche und spassige Woche in Brigels verbringen und dort ihre Ausbildung zu Zauberinnen absolvieren. Nicht fehlen dürfen bei einer richtigen Zauberausbildung natürlich Spiel, Sport, Zusammensein und die Natur erleben. Nach einer Woche Ausbildung und Training gelang es allen Zauberinnen gemeinsam, das Böse zu besiegen. Wir freuen uns auf nächsten Sommer und ein weiteres JUBLA-tastisches Lager!

*Sabrina*



**Impressionen Sommerlager JW**

Trotz nicht so tollem Wetter durften die Jungwacht-Detektive vom 10.–17. Juli eine spannende und erlebnisreiche Woche bei Segnas in der Nähe von Disentis erleben.

*Mathias*





## Firmweg 2021/2022

Als Vorbereitung für die Firmung laden wir die jungen Erwachsenen zum Firmweg ein, der nach den Herbstferien beginnt. Die Informationsabende dafür finden statt:

**Montag, 20. September, 20.00 Uhr**  
im Pfarreiheim St. Nikolaus in Altstätten  
oder

**Dienstag, 21. September, 20.00 Uhr**  
im Pfarreiheim Burg in Rebstein

Die jungen Erwachsenen werden an diesen Abenden über Inhalte und Aufbau des Firmweges informiert. Eingeladen sind alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen ab Jahrgang 2004 und jene, die im Sommer 2020 oder früher die obligatorische Schulzeit beendet haben.

Jeweils ab 20.45 Uhr gibt es für alle interessierten Eltern auch die Gelegenheit, ihre Fragen zum Firmweg zu stellen und mit den Seelsorgern ins Gespräch zu kommen. Die Teilnahme der Eltern ist nicht notwendig, bei Interesse sind sie aber gerne willkommen.

Wer keine Einladung erhalten hat oder aus anderen Gründen nicht am Infoabend teilnehmen kann, aber trotzdem gerne gefirmt werden möchte (auch Anfragen Auswärtiger), wendet sich bitte direkt an:  
joerg.fessler@kath-altstaetten.ch

## 18.18-Gottesdienst

Am Sonntag, 26. September, findet in der Kirche Lüchingen der 18.18-Uhr-Gottesdienst der Seelsorgeeinheit Altstätten statt. Uwe Rohloff gestaltet den Gottesdienst mit und zeigt einen Kurzfilm vom Video-Jugendwettbewerb zum Thema Liebe.

Amber Sieber und weitere Jugendliche spielen berührende Lobpreislieder.

Herzliche Einladung an alle, die sich von einem stimmungsvollen Wortgottesdienst angesprochen fühlen!

## Café TrotzDem

Das nächste Treffen findet statt am Dienstag, 07. September, 14.00 – 16.30 Uhr im Restaurant Lindenhof, Oberrietstrasse 14 in Altstätten.

## Mittagstisch

Der nächste Mittagstisch vom eggPunkt ist am Mittwoch, 29. September, im evangelischen Kirchgemeindehaus an der Heidenerstrasse 7 in Altstätten. Ein Team von Mitarbeiterinnen und Kundinnen vom eggPunkt kocht gemeinsam für alle ein köstliches 3-Gang-Menü. Geöffnet ist ab 11.00 Uhr, um 12.00 Uhr beginnt der Service.

Anmeldung bitte bis Montag, 27. September, bei Diakon Urs Noser, Tel. 071 757 83 82 oder u.noser@ref-altstaetten.ch.



*Dein Engel, Herr,  
mit der Posaune, mahnt mich,  
dein Kommen am Ende der Zeit  
nicht zu vergessen.  
Mahnt mich und tröstet mich.  
Doch schon heute sprichst du zu mir,  
leiser, unauffälliger.  
Hilf mir, dich heute  
nicht zu überhören,  
deine Gegenwart in meinem Leben  
nicht zu übersehen,  
deinen Worten Glauben zu schenken,  
die mich trösten und ermutigen  
und Orientierung geben –  
und dir nachzufolgen.*

Quelle: Image

## SONNTAGSGOTTESDIENSTE IN DER SEELSORGEEINHEIT IM MONAT SEPTEMBER

Pfarrei	Altstätten	Hinterforst	Lüchingen	Marbach	Rebstein
Sa 04.09.	18.30		17.00		
So 05.09.	09.30	11.00	10.30 Santa messa italiana	11.00 Erntedank	09.00 Erstkommunion
Sa 11.09.	18.30		17.00		
So 12.09.	09.30 Familiengottesdienst	11.00		09.30	11.00
Sa 18.09.	18.30				17.00
So 19.09. Dank-, Buss- und Bettag	09.30 17.00 Bettagskonzert	gemeinsam in Altstätten	10.30 Kapfkapelle	10.30 Kapfkapelle	verschoben auf Samstag
Sa 25.09.	18.30				17.00
So 27.09.	09.00 Erstkommunion	11.00 Erstkommunion	09.00 Erstkommunion 18.18 Gottesdienst	11.00 Erstkommunion	verschoben auf Samstag